

團費 Tour fare per person		含税含早餐 Included tax & breakfast		CAD
團號 TOUR CODE	雙人房 Double	三人房 Triple	四人房 Quad	單人房 Single
MCEC05	<b>\$568</b>	<b>\$468</b>	<b>\$408</b>	<b>\$1028</b>
MCEC06	<b>\$698</b>	<b>\$558</b>	<b>\$488</b>	<b>\$1238</b>
MCEC07	s868	s688	s588	s1418

NCEC05 出發日期 Departure date				
9月 Sep 20, 22, 24, 27, 29	10月 Oct 1, 3, 4, 6, 8, 10, 11, 13			

#### NCEC06 出發日期 Departure date

9月 Sep 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 10月 Oct 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 28, 29, 30 11, 12, 13

#### NCEC07 出發日期 Departure date

9月 Sep 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 10月 Oct 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 26, 27, 28, 29, 30 11, 12, 13





#### 原居地 Home - 多倫多 Toronto

酉店:Quality/Comfort/Park Inn by Radisson/Best Western或同級

團友抵達多倫多後送往酒店休息。 (24小時接機,巴士站,或多倫多市內指定地點)

\*3PM前抵達的客人可參加自費項目:歐洲風情小鎮Unionville自由行。

團號SUNI01 · 團費\$35/人 · 2人成行

Upon arrival in Toronto, you will be met and transfer to your hotel. (24-hour hotel transfer services) If guests arrive before 3PM, they may choose to join the optional tours, which must be booked in advance: Unionville Tour, SUNI01: \$35 per person, minimum 2 people.

### 多倫多 Toronto - 渥太華 Ottawa - 蒙特利爾 Montreal

酒店:Comfort / Travelodge / Quality Hotel Montreal 或同級

清晨從多倫多啟程前往首都渥太華,車覽名人使節豪華住宅區,總督府,總理府。暢遊雕刻藝術 登峰造極的國會山莊(外觀)。參觀加拿大國家戰爭博物館・及加拿大最大和遊客最多的國家歷 史博物館、館中陳列有從印第安人到外來移民的多元文化如何鑄造出今日加拿大文明的內容、完 整的介紹了加拿大歷史,地理,文化等。繼而來到加拿大第二大城市,素有"北美小巴黎"之稱 的蒙特利爾。蒙特利爾舊城不僅有泰坦尼克號主題曲"我心永恆"加拿大國寶級歌者席琳迪翁舉 辦婚禮的聖母教堂,街道兩邊更有獨具風格的酒吧,藝術品店,走在古典的歐式建築和時尚的行 人之中,讓你彷彿有穿越時光的錯覺。晚餐後返回酒店休息。

Depart early morning from Toronto to the Capital city Ottawa. Sightseeing in Ottawa includes the Parliament Hill and Peace Tower, Centennial Flame, Rideau Canal, Canadian War Museum and Civilization Museum. Continue our journey to Canada's second largest city, Montreal. Proceed to hotel after dinner.

#### 蒙特利爾 Montreal - 翠湖山莊 Mont Tremblant - 魁北克市 Quebec

#### : Comfort / Quality Hotel Quebec 或同級

早餐後‧前往有東方"班芙"美譽‧更是全球聞名賞楓聖地 - 翠湖山渡假區背山面水‧由多種歐式 風格的建築組成的翠湖山小鎮色彩艷麗‧如世外桃園。搭乘纜車抵達加拿大東部最高峰頂。放眼 四周、相思湖畔楓影搖曳、美不勝收。下午前往魁北克古城。北美唯一保存最完整的古城牆、雍 容華貴的古堡大酒店,清秀脫俗的老教堂,氣勢宏偉的魁北克省議會大廈,備受遊客歡迎的仿古 馬車及街邊藝術家等都令您忍不住拍照留念,留下倩影。聖勞倫斯河,歐陸風情的古城和色彩斑 爛的楓葉組成了絕佳美景。夜宿魁北克城區酒店。

IThis morning, we will leave Montreal and proceed to Mont Tremblant. Down the winding road and through the rocky hills, we will be amazed by the beautiful scenery. In the heart of this spectacular landscape is our destination, Mont Tremblant. Mont Tremblant is known as the best ski destination along with other outdoor activities in Eastern Canada. There, we will have a chance to take a Panoramic Gondola to enjoy the spectacular views of Mont Tremblant. In the afternoon, we will head our way to Quebec City. The Old Quebec City has many well kept historic European style buildings. Check out the Fortifications of Quebec, Chateau Frontenac, and Quebec's Parliament Hill. Perhaps also sip a cup of coffee at the sidewalk café to explore local life style.

- 遊巴士團體接送觀光
- 酒店住宿,三人房和四人房均為雨張床無加床
- 3. 華人領隊隨團服務,並帶領作遊覽觀光
- 4. 行程表所列出的觀光安排 5. 税項HST13%+其它10%
- 1. Ground Transportation service as specified in itinerary.
- 2. Hotel accommodation, two beds in each room only. 4. Sightseeing arrangements listed in itinerary.
- 3. Tour Guide servise. 5. HST13%+10%
- 費用不包括 1. 行程中全部的膳食
- 2. 司機及導遊服務費,每人每天\$14元
- 3. 旅遊觀光活動時全部的入場費
- 5. 如遇旅遊旺季,須另繳附加費
- 各種醫療保險,個人平安保險及行李保險 6. 因交通阻延,罷工,惡劣天氣,航班取消或更改時間或其他超出本公司控制範圍的原因所導致的額外費用
- 1. All the meals
- 3. Admissions for Optional Tour
- 2. Gratuities for Driver and Tour Guide. (\$14 per day per person)
  - 4. Personal Travel and medical insurance
- 5. Any other extra expense that is incurred due to reasons that are beyondthe control of our company, such as traffic jam and delay, strike, disastrous weather (storm, flood etc.) and cancellation or change of flight schedules and so on.



# 型 魁北克市 Quebec - 千島湖 Thousand Island - 多倫多 Toronto

酒店: Quality/Comfort/Park Inn by Radisson/Best Western或同級 早餐後·告別魁北克市。下午抵達千島湖旅遊區·感受加 拿大三大自然奇景之千島奇觀。乘坐遊船暢遊美加邊境之 聖勞倫斯河上的心形島·最短國際橋·以及著名渡假別墅 區·欣賞兩岸楓景如畫。約黃昏時份返抵多倫多。

After breakfast, depart Quebec City. This afternoon, we will stop at the famous Thousand Island scenic area. Upon arrival, enjoy a relaxing boat ride cruising along the St. Lawrence River. We will have a chance to view the world famous Boldt Castle, Zavicon Island and Millionaire's row. Return to Toronto in the early evening.

#### 多倫多 Toronto - 尼亞加拉瀑布 Niagara Fall - 多倫多 Toronto

清晨出發、途徑多倫多市中心區、前往舉世聞名的尼亞加 拉大瀑布。首先欣賞IMAX 瀑布歷史大電影,了解神奇,神 秘,神話般的尼亞加拉瀑布與歷史上許多著名的令人震撼 和激動不已的事蹟。其後登上天虹塔,360度觀景台鳥瞰瀑 布迷人的景色及觀賞宏偉壯觀的美國瀑布·新娘面紗瀑布 和加拿大馬蹄型瀑布。中午自費享用中式午餐,之後乘搭 世界聞名"吹號手"瀑佈景觀船(季節性行程·約4月至11 月) · 近距離觀賞氣勢磅礴的瀑布從高空奔騰而瀉 · 洶湧澎 湃,如雷的水聲震耳欲聾,令人嘆為觀止。其後前往參觀 世界聞名尼亞加拉瀑布葡萄園區,及免費品嚐加拿大特產 冰酒。尼亞加拉區獨特的地理位置及氣候環境培育出的冰 葡萄・醸出的酒更獨特・更醇香。其品種主要有冰白葡萄 酒和冰紅葡萄酒。其中冰白葡萄酒顏色呈透明金黃色、素 "液體黃金"之美稱·散發出蜂蜜和水果等香味·口感 甘甜醇厚,清新可口,在釀造過程中不加任何額外糖原, 是重視健康人士的喜愛的綠色食品。於傍晚時分送抵多倫 多YYZ機場,請預訂晚上八點或之後離開航班。

Departing early morning to the world renowned Niagara Falls via Downtown Toronto. Upon arrival, begin your Falls experience with an IMAX movie - Niagara: Miracles, Myths & Magic, to learn about the





shocking and exiting history of Niagara Falls. You will then go up the Skylon Tower for a panoramic view of the magnificent Horseshoe Falls, the American Falls and the Bridal Veil Falls. After lunch, ride with the famous Horn blower cruise (seasonal) for a close-up view of the magnificent Falls. Pay a visit to the Niagara wine region for a taste test of our world famous icewine before heading back to Toronto. Please arrange flights leaving after 8PM.

#### 6天團行程如下

#### 多倫多 Toronto - 尼亞加拉瀑布 Niagara Fall - 多倫多 Toronto

酒店:Quality/Comfort/Park Inn by Radisson/Best Western或同級

#### Option A or B

#### Option A: 多倫多深度遊

\*中央島觀光船大約每年10月底關閉·之後代替行程為加拿 大里瑞普利水族館。

#### Option B: 奥特萊斯瘋狂購物遊

清晨出發,前往加拿大最大的露天名牌直銷購物中心Outlet Collection at Niagara。這間緊挨QEW高速公路Taylor Road出口的大型商場佔地面積約52萬尺,有116家北美熱門品牌入駐,當中還包括七家首次在加拿大開設直銷店的品牌,如Bass Pro Shop戶外用品概念店、首飾店Pandora、法國護屬品牌L'Occitane、珠寶店Michael Hill、服飾店White House

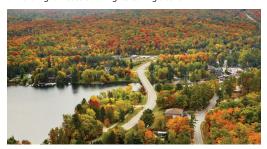
Black Market Outlet、女士服飾店Chico's、以及皮裝店RUD by Rudsak。Outlet的店鋪中心內有不少讓消費者動心的名牌,比如 Kate Spade, NIKE, Calvin Klein, Michael Kors等。任您採購各種名牌商品,規模之大,品牌之全堪稱加東之最。該購物中心包括一個美食廣場,還有一個與其它購物中心不同的農貿集市。讓你瘋狂購物同時兼顧美食享受。於傍晚時分送抵多倫多YYZ機場,請預訂晚上八點或之後離開航班。

Option A: Toronto Day Tour - Toronto International Airport YYZ
Departing early morning to Downtown Toronto. You will first make photo stops at the Legislative Assembly of Ontario, University of Toronto and Toronto's Chinatown. You will then have a chance to climb up the CN Tower, a signature icon of Toronto's skyline and a symbol of Canada. On the observation deck, enjoy a panoramic view of Lake Ontario and the city of Toronto. If weather permits, take the sightseeing Central Island Cruise across to the Toronto Islands. Have a walk on the islands and enjoy the beautiful view of Toronto skyline. After lunch, you will visit another Toronto landmark, Casa Loma. Constructed over 100 years ago, Casa Loma is noble, mystical and exquisite. Casa Loma's 5 acres of private gardens with all sorts of flowers flourishing, is now the preferred photography attraction in Toronto. Afterwards, transfer to Toronto Airport for your onward flight. Please book flights leaving after 8PM.

\* Central Island Cruise will close on October  $\cdot$  replaced by visiting the Ripley's Aquarium.

## Option B: Outlet Collection at Niagara One Day Tour (available from May to Oct)

Outlet Collection at Niagara is Canada's largest open-air outlet shopping centre with a square footage of 520,000. Located in the beautiful Niagara-on-the-lake just off the QEW, the refreshing new outlet concept features 100+ irresistible outlet brands including Tommy Hilfiger Outlet, J. Crew Factory, Nike Factory Store, Coach, Fossil, Bench Factory Store, Lacoste Outlet, The North Face and Marshalls — all at outlet price. At the south end of the property a food court called "The Eatery" is home to many delicious food options — it can't be missed. Afterwards, transfer to Toronto Airport for your onward flight. Please book flights leaving after 8PM.



#### 7天團行程如下

多倫多深度遊 Toronto Day Tour

酉店:Quality/Comfort/Park Inn by Radisson/Best Western或同級

奥特萊斯購物遊 Outlet Collection at NiagaraDay Tour - 多倫多皮爾遜國際機場 TorontoInternational Airport YYZ